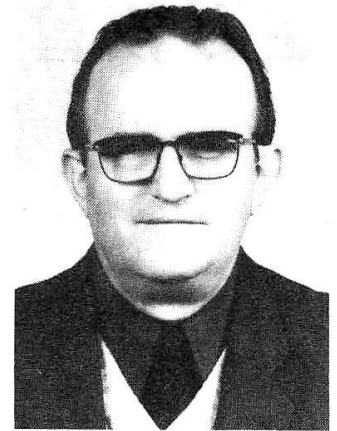




導言



韓德力

當比利時魯汶大學南懷仁文化協會應邀出任本期《鼎》的特約編輯時，我們選擇了中國天主教的歷史學作為專題。在專題的第一篇文章中，荷蘭 Nijmegen 大學的 Arnulf Camps 指出這個選擇的理由：不論為教會歷史家，或者是為俗世學者，本地教會歷史都是研究的範圍之一。

我們越來越肯定，地方教會歷史曾經、亦將繼續對國家歷史的演進，有深遠影響。Camps 教授幫助我們注意目前方法學上的轉變及現代歷史研究的新視野。

由 Jean-Paul Wiest 博士執筆的「傳教史對現代人的影響」一文，給傳教史的寫作新方法，提供了一個樣本。這位作者最近出版的「瑪利諾會在中國：一九一八至一九五五年」一書，評估了傳統方法，也提供了一個更全面及更合時宜的治史新方法。

「天主教及基督教史學中的本地化觀念」一文，是沙百里博士為本期《鼎》所提供的一個特殊焦點，亦可說是任何全面性歷史研究的中心課題。沙百里分別探討了 Ralph Covell 及 Jean-Paul Wiest 的最近作品，前者是基督教傳教史學家，而後者是上文所介

紹的天主教傳教史學家，他倆展示出如何把本地化觀念，運用在中國基督宗教歷史的覆述上。

專題的最後一文是一篇歷史研究，涉及宗座致力在華設立天主教聖統及建立穩定的外交關係的過程。作者譚永亮神父幫助讀者從十四世紀回顧至一九四六年，即至羅馬在華建立聖統之時期。

因篇幅所限，我們不能探討整個中國天主教史。我們的目的只是拋磚引玉，希望使讀者注重到繼續研究的需要，並且多注入新方法，以更新歷史研究。

其實，要貫徹這種重要工作，中西歷史學者必須攜手合作。因此，南懷仁文化協會將於一九九零年九月舉行一個國際性研討會，討論中國天主教傳教歷史學。

這個研討會計劃撮合東西方教內外歷史學者，互相分享研究成果，共同探討治史方法，以批判眼光檢討過去，尋求未來可行方向。今天正是重編中國教會史的重要時刻。我們切盼這個研討會藉著多了解過去，而能有助中國教會創造未來。

一九八九年十月於比利時魯汶大學